

Beiträge zur Geschichte der Veterinärmedizin
Jg.1 (1938/39)

S.226
(R. Froehner)

Schweinesegen.

Ad sanandos porcos Deus maxime, deus iuste, deus fidelis, deus innocentie, a quo cuncta delicta caueri et nocencia non possunt nocere sine tuo iussu aut permissione tua: tu, domine, libera porcos istos de rupsade, de purpuriola, de taceo, de figine, de febribus medallaribus. Deus Abraham, deus Isaac, deus Iacob, qui implet omne animal benedictione, protege et conserva porcos istos propter sanctum et gloriosum nomen tuum. Domini est salus, agyros, agyros, agyros. Scribe hoc in pane et frica in uase dans porcis, et nullam sencient pestem.

(Wolfenbüttel, Hs.1026 fol.67, Prov.Helmstädt;
11.Jh.)

Daß purpuriola Rotlauf ist, kann wohl keinem Zweifel unterliegen. Febres medullares, innere Fieber ist ganz unbestimmt. Unerklärt sind auch die übrigen Krankheitsnamen rupsa.., taceus oder -um, fig...